

〔記載例〕： 両親日本人、婚姻済みの場合 （国籍留保なし）

出生届

平成 年 月 日届出

来館日もしくは郵送日を記入して下さい。

在マルセイユ日本国

大使 殿
総領事

受理 平成 年 月 日
第 号

送付 平成 年 月 日
第 号

書類調査	戸籍記載	記載調査	調査票	附 票	住民票	通 知
------	------	------	-----	-----	-----	-----

公 館 印

(1) 生 ま	(よみかた)	こうの はなこ 氏 名	父母と の 続き柄	☒ 嫡 出 子 (長 ☐ 男 ☒ 女) ☐ 嫡出でない子
(2) れ	生まれたとき	平成 23 年 1 月 3 日	☐ 午 前 ☒ 午 後	2 時 50 分
(3) た	生まれたところ	フランス国エロー県モンペリエ市リュブリック通り 5	番地	番 号
(4) 子	住 所	フランス国エロー県モンペリエ市カンベック通り 20	番地	番 号
(5) 生	父母の氏名 (子が生まれたとき の年齢)	父 甲野 義太郎 昭和 50 年 6 月 23 日 (満 35 歳)	母 甲野 梅子 昭和 54 年 10 月 5 日 (満 31 歳)	
(6) れ	本 籍 及 び 国 籍	東京都千代田区平河町 1 丁目 4 筆頭者の氏名 甲野 義太郎	父の 国籍 日本	母の 国籍 日本
(7) た	同居を始めたとき	平成 20 年 5 月 (結婚式をあげたとき、または、同居を始め たときのうち早いほうを書いてください)	番地	番 号
(8) の	子が生まれた ときのおもな仕事	☐ 1. 農業だけまたは農業とその他の仕事を持っている世帯 ☐ 2. 自由業・商工業・サービス業等を個人で経営している世帯 ☐ 3. 企業・個人商店等 (官公庁は除く) の常用勤労者世帯で勤め先の従業者数が 1 人から 99 人まで の世帯 (日々または 1 年未満の契約の雇用者は 5) ☐ 4. 3 にあてはまらない常用勤労者世帯及び会社団体の役員の世帯 (日々または 1 年未満の契約の雇 用者は 5) ☐ 5. 1 から 4 にあてはまらないその他の仕事をしている者のいる世帯 ☐ 6. 仕事をしている者のいない世帯		
(9) 母	父 母 の 職 業	(国勢調査の年... 年...の 4 月 1 日から翌年 3 月 31 日までに子が生まれたときだけ書いてください) 父の職業 母の職業		

そ の 他	日本国籍を留保する ☐ 署 名 印
出生登記証明書を添付する。	

届 出 人	☒ 1. 父 母 ☐ 2. 法定代理人 () ☐ 3. 同居者 ☐ 4. 医師 ☐ 5. 助産師 ☐ 6. その他の立会者 ☐ 7. 公設所の長
住 所	フランス国エロー県モンペリエ市カンベック通り 20 番地 番 号
本 籍	東京都千代田区平河町 1 丁目 4 番地 番 筆頭者の氏名 甲野 義太郎
署 名	甲野 義太郎 印 昭和 50 年 6 月 23 日生

事件簿番号
(届出人の連絡先及び電話番号

(例) 70, avenue de Hambourg
13008 Marseille
tel: 04.91. xx xx xx

印鑑又は拇印
(右手の親指)

記載注意事項(日本人両親、国籍留保なし)

(1)子の氏名 :「名」欄に書かれた名がそのまま戸籍に記載され、**日本の戸籍上の正式名**となります。

フランスでミドルネームをお持ちのお子さんが、日本の戸籍上はファーストネームのみとしたい場合には、「花子」と書いて下さい。(その場合、(9)その他の欄に「出生登記証明書には『花子クレール』とあるが、戸籍には『花子』と届け出る。」もしくは「出生証明書に記載された『花子クレール』と、出生届に記載した『花子』は同一人物である。」と記載してください。)

また、フランスでの登記と全く違う名をつける事も可能です。(その場合、その他の欄の記載例は「出生登記証明書にはフランソワとあるが、戸籍には太郎と届け出る。」等となります。)

(2)生まれたとき:時間表記は 0～11までの数字しか使えません。

お昼の12時30分に生まれた場合は、午後0時30分 と記入してください。

(3)生まれたところ:出生登記証明書(=Copie Intégrale d'acte de naissance)に記載されている出生場所を記入して下さい。(病院名等は不要です。)なお、出生登記証明書の住所に病院名のみが記載され、所在地の番地が記載されていない場合は、病院の住所が確認できる「領収書」「パンフレット」「封筒」等を提出して下さい。

(5)父母の氏名 :戸籍に記載されている漢字通りに記入してください。

生年月日 :元号を使って下さい。

(7)同居を始めたとき :元号を使って下さい。

(9)父母の職業 :国勢調査の年の記載は必要ありません。

その他 :出生登記証明書上の名と、届出上の名が異なる場合は、その事由を記入してください。
(例)1.「出生登記証明書には『フランソワ』とあるが、戸籍には『太郎』と届け出る」
(例)2.「出生証明書に記載された『花子クレール』と、出生届に記載した『花子』は同一人物である。」

※ 欄外の届出人の連絡先及び電話番号は必ずご記入下さい。

※ **届け出用紙右側の「出生証明書」は、記入の必要はありません。**(医師が日本語で記入することができる時に使用して下さい。)